

PLIEGO DE ABSOLUCIÓN DE CONSULTAS Y OBSERVACIONES

Entidad convocante : MARINA DE GUERRA DEL PERU

Nomenclatura : AS-SM-37-2023-MGP/DIRCOMAT-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : ADQUISICION DE EQUIPOS E INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN PARA EL PROYECTO DEL SEGUNDO BUQUE MULTIPROPÓSITO B.A.P. PAITA AMP-157 / CUI 2166997 / BIEN PP 0135

Ruc/código :	20523286081	Fecha de envío :	11/05/2023
Nombre o Razón social :	NAVEGACION MARITIMA INTERNACIONAL S.A.C - NAMAINSAC	Hora de envío :	06:17:51

Consulta: Nro. 1

Consulta/Observación:

Considerar como bienes similares a lo siguiente:

-VENTA DE CARTAS NAUTICAS EXTRANJERAS

Dicho material náutico es utilizada como instrumento náutico de medición sondajes, abordó en cubierta.

Acápites de las bases : Sección: General Numeral: 3.2. Literal: B **Página:** 29

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

SE ACEPTA SU CONSULTA Y SE INCLUIRA COMO BIENES SIMILARES VENTAS DE CARTAS NAUTICAS QUE CORRESPONDAN A MATERIAL DE AYUDA A LA NAVEGACIÓN .

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

SE ACEPTA SU CONSULTA Y SE INCLUIRA COMO BIENES SIMILARES VENTAS DE CARTAS NAUTICAS QUE CORRESPONDAN A MATERIAL DE AYUDA A LA NAVEGACIÓN .

Entidad convocante : MARINA DE GUERRA DEL PERU

Nomenclatura : AS-SM-37-2023-MGP/DIRCOMAT-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : ADQUISICION DE EQUIPOS E INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN PARA EL PROYECTO DEL SEGUNDO BUQUE MULTIPROPÓSITO B.A.P. PAITA AMP-157 / CUI 2166997 / BIEN PP 0135

Ruc/código :	20600451562	Fecha de envío :	11/05/2023
Nombre o Razón social :	CORPORACION HALLIBUR S.A.C.	Hora de envío :	15:10:48

Observación: Nro. 2

Consulta/Observación:

e) documento que servirá para acreditar... En caso, que dichos documentos se encuentren en otro idioma deberá de estar acompañado de la respectiva traducción simple, efectuada por el traductor público o traductor colegiado certificado

OBSERVACIÓN

solicitamos al comité de selección, aceptar SOLO TRADUCCIÓN SIMPLE, y eliminar el traductor pública o colegiado; debido a que, contratar con personal para traducir elevaría el costo de la oferta.

Asimismo, según el principio de ECONOMICA de la LPAG, menciona que no se deben exigir al administrado excedentes económicos.

Tener en cuenta que la traducción es una formalismo NO ESENCIAL, la cual, debe ser apartado de las bases.

Acápite de las bases : Sección: Especifico **Numeral:** 2.2.1.1 **Literal:** e **Página:** 19

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

LCE art. 2 inciso a,b, c

Análisis respecto de la consulta u observación:

NO SE ACOGE, PUESTO QUE EL ARTICULO 59 NUMERAL 59.1 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE CONTRATACIONES, ESPECIFICA LA OBLIGATORIEDAD DE PRESENTAR LA RESPECTIVA TRADUCCIÓN POR TRADUCTOR PÚBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

-

Entidad convocante : MARINA DE GUERRA DEL PERU

Nomenclatura : AS-SM-37-2023-MGP/DIRCOMAT-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : ADQUISICION DE EQUIPOS E INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN PARA EL PROYECTO DEL SEGUNDO BUQUE MULTIPROPÓSITO B.A.P. PAITA AMP-157 / CUI 2166997 / BIEN PP 0135

Ruc/código :	20600451562	Fecha de envío :	11/05/2023
Nombre o Razón social :	CORPORACION HALLIBUR S.A.C.	Hora de envío :	15:10:48

Observación: Nro. 3

Consulta/Observación:

B. EXPERIENCIA DEL POSTOR.

Solicitamos al comité que nos confirme, si aceptarán equipos de MEDICIÓN EN GENERAL, debido a que forma parte de lo requerido.

Asimismo, los equipos de medición de laboratorio forman parte de lo mencionado, o en su defecto aceptar como bien similar los equipos de medición de laboratorio.

Acápíte de las bases : **Sección:** Especifico **Numeral:** 3.2 **Literal:** B **Página:** 29

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

art. 2 inciso a,b, c

Análisis respecto de la consulta u observación:

NO SE ACOGE, SOLO SE ACEPTARAN EQUIPOS E INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN VINCULADOS A LOS TRABAJOS DE AYUDA EN LA NAVEGACIÓN UTILIZADOS EN LAS UNIDADES NAVALES.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

-